

## KẾ HOẠCH

**Triển khai nội dung hợp tác giữa tỉnh Đắk Lắk với tỉnh Champasak và tỉnh Attapeu - Cộng hòa Dân chủ nhân dân Lào giai đoạn 2016-2020**

### I. MỤC ĐÍCH, YÊU CẦU

Tăng cường các hoạt động hợp tác, hòa bình, đoàn kết, hữu nghị giữa tỉnh Đắk Lắk với tỉnh Champasak và tỉnh Attapeu - Cộng hòa Dân chủ nhân dân (CHDCND) Lào thiết thực và hiệu quả.

Đổi mới các hình thức hợp tác thông qua công tác đối ngoại nhà nước và đối ngoại nhân dân của các Sở, ban, ngành, các tổ chức đoàn thể và các tổ chức chính trị - xã hội nhằm đẩy mạnh hoạt động hợp tác trên các lĩnh vực: Kinh tế, giáo dục, nông nghiệp, công nghiệp, giao thông; đẩy mạnh giao lưu nhân dân nhằm góp phần nhận thức sâu sắc về quan hệ hữu nghị đặc biệt Việt Nam - Lào và phát huy truyền thống đoàn kết hữu nghị trong thời kỳ mới.

### II. NỘI DUNG THỰC HIỆN

#### 1. Về lĩnh vực đối ngoại:

Tổ chức các hoạt động kỷ niệm 55 năm thiết lập quan hệ ngoại giao (5/9/1962 - 5/9/2017) và 40 năm ký Hiệp ước hữu nghị, hợp tác Việt Nam - Lào (18/7/1977 - 18/7/2017).

#### 2. Về lĩnh vực thương mại - công nghiệp:

- Xây dựng và tổ chức thực hiện chương trình xúc tiến thương mại, hội chợ giới thiệu tiềm năng, các sản phẩm có thế mạnh của các địa phương.

- Hỗ trợ doanh nghiệp tỉnh Đắk Lắk tìm kiếm nhà nhập khẩu đối với các sản phẩm có chất lượng tốt, khả năng cạnh tranh cao vào thị trường hai tỉnh Champasak và Attapeu. Đồng thời, hỗ trợ doanh nghiệp tỉnh bạn tìm hiểu thị trường và xúc tiến giao thương hàng hóa vào các lĩnh vực sản xuất, chế biến các sản phẩm công nghiệp, tiêu dùng với tỉnh Đắk Lắk.

- Tổ chức các hoạt động giao lưu, gặp gỡ doanh nghiệp hai bên để trao đổi, tìm hiểu thị trường nhằm đẩy mạnh hiệu quả đầu tư và tìm kiếm cơ hội hợp tác kinh doanh.

#### 3. Về lĩnh vực đầu tư:

- Xây dựng kế hoạch xúc tiến đầu tư giữa tỉnh Đắk Lắk với hai tỉnh Champasak và Attapeu.

- Tiếp tục hỗ trợ về mặt thủ tục và hồ sơ pháp lý đối với hoạt động đầu tư ra nước ngoài của Công ty TNHH MTV Cao su Đăk Lăk tại hai tỉnh Champasak và Attapeu.

- Tăng cường và đẩy mạnh các hoạt động xúc tiến đầu tư để khuyến khích đầu tư sang Lào. Ngoài lĩnh vực nông lâm nghiệp truyền thống, sẽ hướng các doanh nghiệp của tỉnh Đăk Lăk đầu tư thêm vào lĩnh vực công nghiệp chế biến nông, lâm sản, khai thác khoáng sản; kinh doanh thương mại tổng hợp, dịch vụ vận tải và du lịch.

#### **4. Về lĩnh vực văn hóa - du lịch:**

- Tổ chức giao lưu văn hóa thông qua các chương trình mang đậm bản sắc dân tộc nhằm thắt chặt tình đoàn kết gắn bó với các địa phương của bạn; đồng thời, đẩy mạnh quảng bá văn hóa truyền thống đặc sắc, hình ảnh con người tỉnh Đăk Lăk đến với người dân hai tỉnh bạn.

- Tiếp tục nghiên cứu, khảo sát và xây dựng các tuyến, điểm du lịch mới, kết nối với các đơn vị kinh doanh du lịch của tỉnh bạn để nhanh chóng thúc đẩy sự phát triển bền vững trong ngành du lịch; Tạo điều kiện thuận lợi cho các đơn vị kinh doanh du lịch của tỉnh bạn thành lập Văn phòng đại diện tại tỉnh Đăk Lăk.

- Tổ chức tập huấn chuyên sâu kỹ năng về du lịch cho các đơn vị kinh doanh du lịch trên địa bàn tỉnh nhằm nâng cao chất lượng, dịch vụ trong lĩnh vực này.

- Tổ chức Hội nghị, Hội thảo quốc tế về liên kết, kết nối và phát triển du lịch giữa tỉnh Đăk Lăk với các tỉnh bạn và các nước ASEAN.

#### **5. Về lĩnh vực giáo dục - đào tạo nguồn nhân lực:**

Xây dựng kế hoạch hàng năm về hỗ trợ đào tạo các suất học bổng bậc đại học cho tỉnh Champasak và Attapeu; đồng thời, rà soát nhu cầu đào tạo, bồi dưỡng tiếng Lào để cử cán bộ của tỉnh tham gia đào tạo tại CHDCND Lào.

#### **6. Về lĩnh vực nông nghiệp:**

- Tổ chức các đoàn công tác để khảo sát thực tế, xúc tiến và bàn thảo các chương trình, kế hoạch hợp tác cụ thể về lĩnh vực nông nghiệp.

- Về nội dung hỗ trợ đào tạo, tập huấn khuyến nông: 04 lớp (30 người/lớp), cụ thể:

Về lĩnh vực trồng trọt: 02 lớp tập huấn cho 60 lượt người tham gia, gồm:

+ 01 lớp về kỹ thuật trồng, chăm sóc cây cà phê (30 lượt người);

+ 01 lớp về kỹ thuật trồng, chăm sóc cây hồ tiêu (30 lượt người).

Về lĩnh vực chăn nuôi: 02 lớp tập huấn cho 60 lượt người tham gia, gồm:

+ 01 lớp về kỹ thuật chăn nuôi heo (30 lượt người);

+ 01 lớp về kỹ thuật nuôi gà thả vườn (30 lượt người).

- Về nội dung hợp tác đối với lĩnh vực thủy sản:

+ Hoạt động 1: Xây dựng mô hình nuôi các loài có giá trị kinh tế cao.

+ Hoạt động 2: Chuyển giao kỹ thuật sản xuất giống cá truyền thống.

## **7. Về lĩnh vực giao thông vận tải:**

Tổ chức khảo sát và khai thác các tuyến vận tải hành khách từ Bến xe Bắc Buôn Ma Thuột, Bến xe thành phố Buôn Ma Thuột và Bến xe Quyết Thắng đến Bến xe số 8 và Bến xe Pakse - tỉnh Champasak sau khi hoàn tất thủ tục mở tuyến.

## **8. Về lĩnh vực giao lưu nhân dân:**

Tổ chức các hoạt động: Giao lưu Bóng chuyên; giao lưu nghệ thuật dân gian; tổ chức cuộc thi tìm hiểu lịch sử quan hệ hữu nghị Việt Nam - Lào, cuộc thi “Việt - Lào trong trái tim tôi”; triển khai khám bệnh, cấp phát thuốc miễn phí; trao các suất quà cho học sinh có hoàn cảnh khó khăn của tỉnh bạn; trao đổi kinh nghiệm trong công tác thanh niên; tổng kết công tác phụ nữ và triển khai vận động ủng hộ xây dựng phòng dạy nghề cho hội Liên hiệp phụ nữ tỉnh Champasak; tổ chức Tết Bunpimay cho bà con người Việt gốc Lào; ...

# **III. TỔ CHỨC THỰC HIỆN**

## **1. Sở Kế hoạch và Đầu tư:**

- Tiếp tục đôn đốc việc thực hiện các chương trình hợp tác phát triển đã cam kết giữa tỉnh Đắk Lắk và hai tỉnh bạn, các thỏa thuận đã đạt được trong khuôn khổ hợp tác Tam giác phát triển theo đúng tiến độ, hiệu quả.

- Chủ trì, phối hợp Hiệp hội doanh nghiệp tỉnh và các cơ quan, đơn vị liên quan tìm hiểu, giới thiệu thông tin, hỗ trợ các nhà đầu tư, các doanh nghiệp của tỉnh Đắk Lắk tham gia các dự án kêu gọi đầu tư tại tỉnh bạn; đồng thời, tạo điều kiện thuận lợi về thủ tục cho doanh nghiệp các tỉnh Champasak và tỉnh Attapeu sang đầu tư tại tỉnh.

- Tham mưu UBND tỉnh kiến nghị với chính quyền tỉnh Champasak có ý kiến với Chính phủ CHDCND Lào về chính sách hoàn thuế lợi tức sau khi có báo cáo kiểm toán hàng năm nếu doanh nghiệp bị thua lỗ, để giảm bớt khó khăn cho doanh nghiệp; xem xét việc giao Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất của người dân trong vùng dự án trồng cao su để doanh nghiệp của tỉnh Đắk Lắk có thể ký hợp đồng liên kết với các hộ dân, đưa diện tích đất đã được chính quyền tỉnh Champasak cấp vào khai thác.

## **2. Sở Giáo dục và Đào tạo:**

Chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị liên quan xây dựng kế hoạch, chỉ tiêu đào tạo cụ thể về hỗ trợ đào tạo các suất học bổng bậc đại học cho phía bạn giai đoạn 2016 - 2020 và hàng năm.

Phối hợp với Sở Ngoại vụ thông báo để các tỉnh Champasak và tỉnh Attapeu – CHDCND Lào tổ chức tuyển sinh và bàn giao sinh viên, thủ tục, hồ sơ nhập học theo quy định.

## **3. Sở Nội vụ:**

Xây dựng kế hoạch về nhu cầu đào tạo, bồi dưỡng tiếng Lào của tỉnh, tham

muru UBND tỉnh cử cán bộ tham gia đào tạo tại CHDCND Lào.

#### **4. Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn:**

- Chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị liên quan xây dựng kế hoạch hàng năm về nhu cầu đào tạo, tập huấn cán bộ nông nghiệp cho hai tỉnh bạn.

- Tiếp tục nghiên cứu, tham mưu UBND tỉnh triển khai các nội dung hợp tác với Lào trong lĩnh vực: Nông, lâm nghiệp, thủy sản, trọng tâm là trồng rừng, cao su, cà phê, cây lương thực; khai thác, chế biến, quản lý và bảo vệ tài nguyên rừng.

#### **5. Sở Công Thương:**

Chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị liên quan xây dựng kế hoạch xúc tiến thương mại giai đoạn 2016 - 2020 và hàng năm với CHDCND Lào.

#### **6. Sở Văn hóa - Thể thao và Du lịch:**

Tham mưu UBND tỉnh tiếp tục đẩy mạnh, mở rộng hợp tác giao lưu giữa tỉnh Đắk Lắk với tỉnh Champasak và Attapeu để thúc đẩy tổ chức các hoạt động về văn hóa, tôn vinh bản sắc của hai dân tộc; phối hợp với Sở Giao thông - Vận tải xây dựng các tuyến du lịch giữa tỉnh Đắk Lắk và hai tỉnh bạn.

#### **7. Sở Giao thông - Vận tải:**

Tham mưu UBND tỉnh nghiên cứu khả năng mở các tuyến vận tải hành khách giữa tỉnh Đắk Lắk và phía bạn và các lĩnh vực khác có liên quan theo chức năng, nhiệm vụ của đơn vị mình.

#### **8. Sở Ngoại vụ:**

Chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan tổ chức các hoạt động đối ngoại nhà nước, đối ngoại Đảng, ngoại giao văn hóa, ngoại giao kinh tế nhân kỷ niệm năm thiết lập quan hệ ngoại giao và năm ký Hiệp ước hữu nghị, hợp tác Việt Nam - Lào.

Là cơ quan đầu mối trong việc phối hợp với các Sở, ban, ngành có liên quan tổng hợp, theo dõi, đánh giá việc triển khai, thực hiện nội dung các Bản ghi nhớ và báo cáo UBND tỉnh các kiến nghị, đề xuất, giải pháp cần thiết để thực hiện hiệu quả nội dung các Bản ghi nhớ nói trên.

#### **9. Sở Tài chính:**

Phối hợp với các cơ quan, đơn vị liên quan tham mưu UBND tỉnh nguồn kinh phí đảm bảo thực hiện các nội dung của Bản ghi nhớ hợp tác với tỉnh Champasak và Attapeu.

#### **10. Công an tỉnh:**

Phối hợp với các cơ quan, đơn vị liên quan trên địa bàn tỉnh tham mưu UBND tỉnh các vấn đề về an ninh, chính trị trong việc hợp tác với tỉnh Champasak và Attapeu.

#### **11. Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh; Hội hữu nghị Việt Nam - Lào**

**tỉnh; Hội liên hiệp Phụ nữ tỉnh; Hội Cựu chiến binh tỉnh; Hội liên hiệp Thanh niên; Tỉnh đoàn:**

Tiếp tục chủ động triển khai các hoạt động hòa bình, đoàn kết, hữu nghị, hợp tác giữa nhân dân tỉnh Đắk Lắk và phía bạn; không ngừng nâng cao hiệu quả trên lĩnh vực đối ngoại nhân dân thông qua các hoạt động của Liên hiệp các tổ chức hữu nghị, Hội hữu nghị Việt Nam - Lào, Đoàn Thanh niên, Hội Liên hiệp Thanh niên, Hội phụ nữ, Hội Cựu chiến binh, ... nhằm tăng cường tình đoàn kết, hữu nghị đặc biệt và hợp tác giữa các địa phương.

### **12. Hiệp hội doanh nghiệp tỉnh:**

Chủ động phối hợp với Hiệp hội doanh nghiệp của tỉnh bạn để tổ chức các hoạt động giao lưu, gặp gỡ doanh nghiệp hai bên nhằm trao đổi, tìm hiểu thị trường hai bên nhằm đẩy mạnh hiệu quả đầu tư và tìm kiếm cơ hội hợp tác kinh doanh.

### **13. Công ty TNHH MTV Cao su Đắk Lắk:**

Tiếp tục triển khai hiệu quả các dự án đầu tư tại Lào; chủ động kiến nghị với chính quyền địa phương nơi triển khai dự án các vướng mắc, khó khăn để được tháo gỡ, giải quyết kịp thời; cố gắng tìm kiếm đầu ra cho các sản phẩm từ nguyên liệu cao su nhằm tăng cường hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty.

## **IV. NGUỒN KINH PHÍ THỰC HIỆN**

Các cơ quan, đơn vị chủ động xây dựng dự toán kinh phí hàng năm để triển khai thực hiện các nội dung được giao trong Kế hoạch.

Sở Tài chính căn cứ khả năng ngân sách của tỉnh tham mưu UBND tỉnh bố trí kinh phí thực hiện Kế hoạch trên.

Trên đây là Kế hoạch triển khai nội dung hợp tác giữa tỉnh Đắk Lắk với tỉnh Champasak và tỉnh Attapeu - CHDCND Lào giai đoạn 2016-2020, các Sở, ban, ngành, đoàn thể, doanh nghiệp, UBND các huyện, thị xã, thành phố căn cứ lĩnh vực thuộc cơ quan, đơn vị mình chủ động triển khai có hiệu quả Kế hoạch này; định kỳ 6 tháng, một năm (hoặc đột xuất khi được yêu cầu) gửi kết quả thực hiện về Sở Ngoại vụ để tổng hợp, báo cáo UBND tỉnh.

Trong quá trình thực hiện, nếu có khó khăn, vướng mắc, kịp thời phản ánh về UBND tỉnh (thông qua Sở Ngoại vụ) để xem xét, giải quyết./.

**Nơi nhận:**

- Thường trực Tỉnh ủy (b/c);
- Thường trực HĐND tỉnh (b/c);
- CT, PCT UBND tỉnh;
- CVP, PCVP UBND tỉnh;
- Các Sở: NgV, Nội vụ; KH&ĐT, GD&ĐT, CT, VH-TT&DL, NN&PTNT, GTVT, TC;
- Công an tỉnh;
- Tỉnh đoàn;
- Liên hiệp các TCHN tỉnh;
- Hội hữu nghị VN-Lào tỉnh;
- Hội Liên hiệp Phụ nữ tỉnh;
- Hội Cựu chiến binh tỉnh;
- Hội Liên hiệp thanh niên tỉnh;
- Công ty TNHH MTV Cao su Đắk Lắk
- Lưu: VT, TH (nk- b).

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Tuấn Hà**